








PL3101CAM

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE
SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER - PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO - TRONCO LADO ESPECÍFICO

SUZUKI DL650 V-STROM L2-L3 (2011 - 2013)

N°	Descrizione	Caratteristiche	Codice	Quantità	
1	Supporto - Support - Support Halteung - Soporte - Apoio	-	-	2 (Dx,Sx)	
2	Ponte Posteriore - Rear Bridge - Pont Postérieure Verbindungsrohr - Puente Trasero - Ponte Traseira	-	-	1	
3	Supporto - Support - Support Halteung - Soporte - Apoio	Sp. 5mm	GL2388	1	
4	Vite - Screw Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TEF M6x16	616TEF	2	
5	Vite - Screw Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TECF M8x20	820TECF	2	
6	Vite - Screw Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TECF M8x40	840TECF	4	
7	Dado - Bolt - Ecrou Mutter - Tuerca - Porca	Auto Bloccante Flangiato Ribassato M6	6DADIABFN	2	
8	Dado - Bolt - Ecrou Mutter - Tuerca - Porca	Auto Bloccante Flangiato M8	8DADIAFLN	3	

PL3101CAM

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE
SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER - PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO - TRONCO LADO ESPECÍFICO

SUZUKI DL650 V-STROM L2-L3 (2011 - 2013)

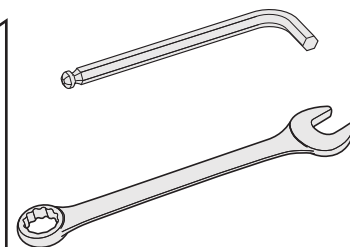
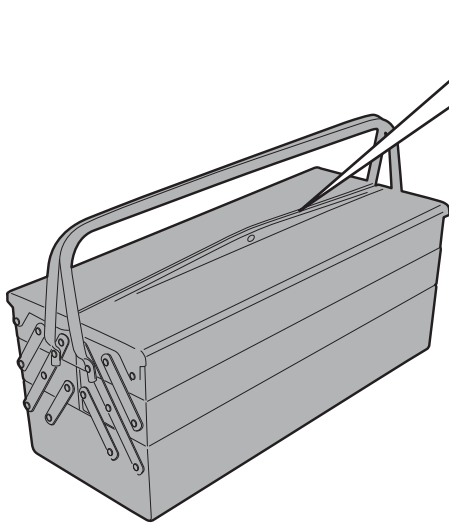
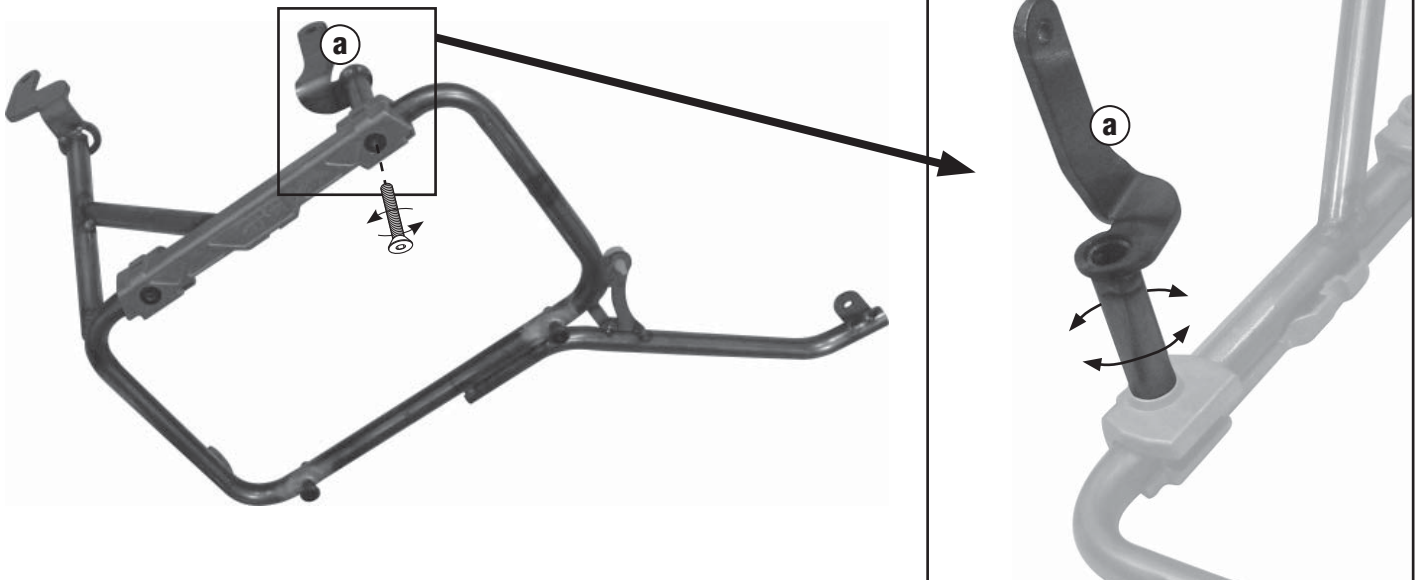
. PRIMA DI PROCEDERE AL MONTAGGIO, ALLENTARE LA PIASTRINA a PREMONTATA SUL PL3101CAM PER FACILITARNE L'ACCOPIAMENTO ALLA MOTO.
UNA VOLTA FISSATO I TELAI SULLA MOTO, STRINGERE LA PIASTRINA PRECEDENTEMENTE ALLENTATA.

. BEFORE STARTING THE ASSEMBLY, PLEASE REMEMBER TO LOOSEN THE a PLATE PRE-MOUNTED ON THE PL3101CAM TO MAKE THE COUPLING EASIER.
ONCE THE FRAMES HAVE BEEN SET ONTO THE MOTORBIKE, TIGHTEN THE SCREW YOU LOOSENED BEFORE.

. AVANT DE PROCÉDER AU MONTAGE, DÉVISSER LES ÉCROUS DES PLAQUE a PRÉ-MONTÉE SUR LE PL3101CAM, POUR FACILITER LE MONTAGE SUR LA MOTO.
UNE FOIS QUE LES CADRE SONT ÉTÉ MONTÉS SUR LA MOTO, RESERREZ LES ÉCROUS PRÉCÉDEMMENT DÉVISSÉS.

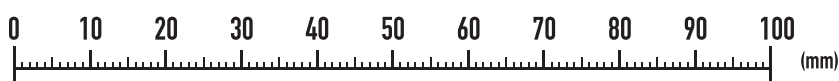
. BEVOR SIE MIT DER MONTAGE BEGINNEN, LÖSEN SIE DIE MUTTER DER PLÄTTCHEN a WELCHE AUF DEN PL3101CAM TRÄGER VORMONTIERT SIND UM DIE BEFESTIGUNG AUF DEM
MOTORRAD ZU ERLEICHTERN. WENN SIE DEN TRÄGER AUF DEM MOTORRAD MONTIERT HABEN, ZIEHEN SIE DIE MUTTER FEST.

. ANTES DE INICIAR LA ASAMBLEA, RECUERDE AFLOJAR LAS PLACA a PREMONTADA EN EL PL3101CAM, PARA HACER EL ACOPLAMIENTO MÁS FÁCIL.
UNA VEZ QUE LOS MARCOS SE HAN ESTABLECIDO SOBRE LA MOTO, APRIETE LOS TORNILLOS AFLOJADOS ANTES.



5mm

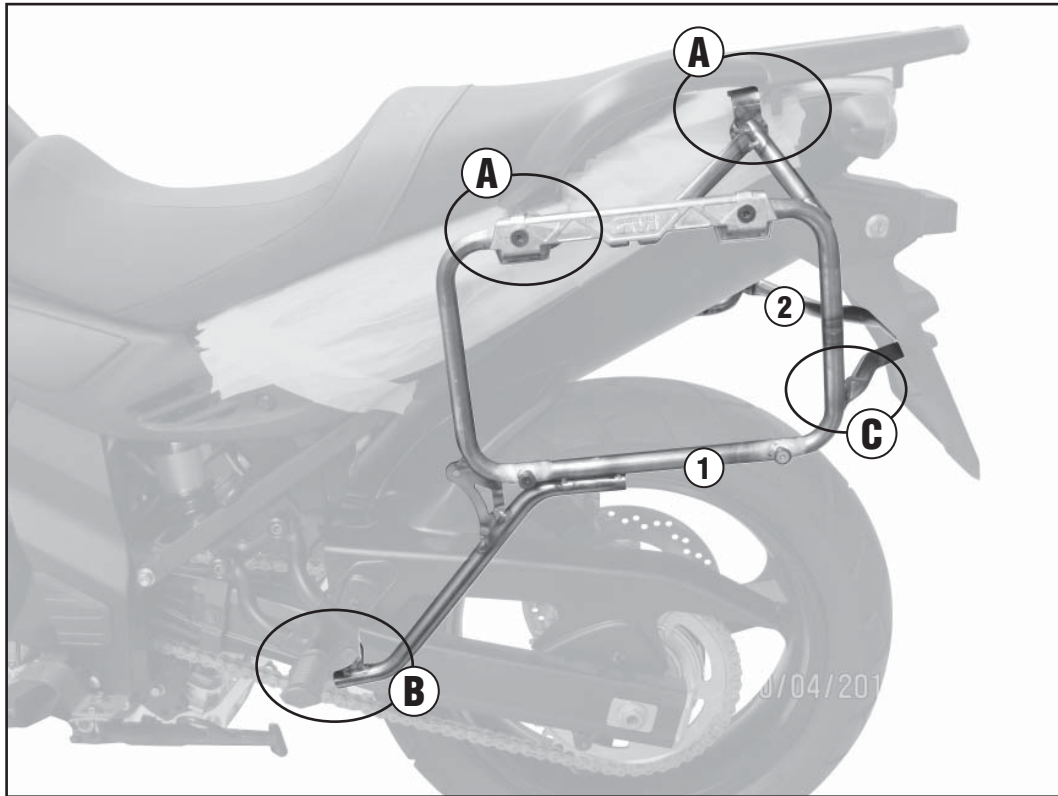
10mm - 12mm - 13mm



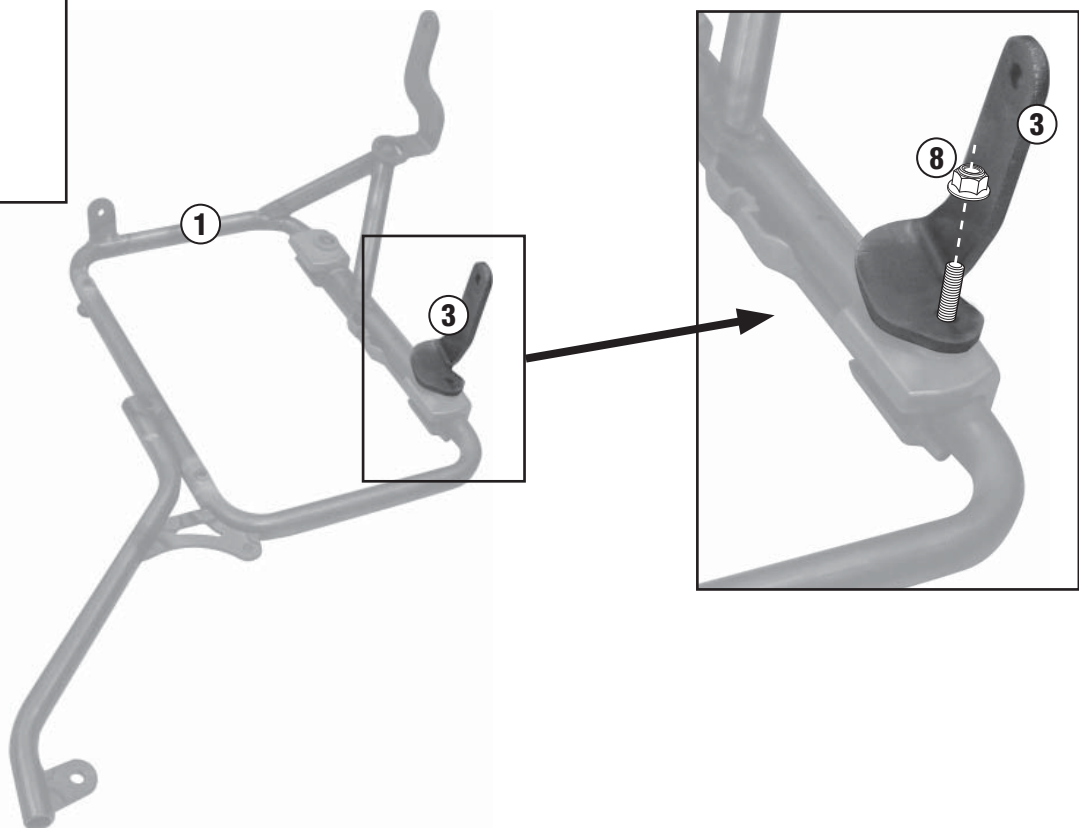
PL3101CAM

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE
SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER - PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO - TRONCO LADO ESPECÍFICO

SUZUKI DL650 V-STROM L2-L3 (2011 - 2013)



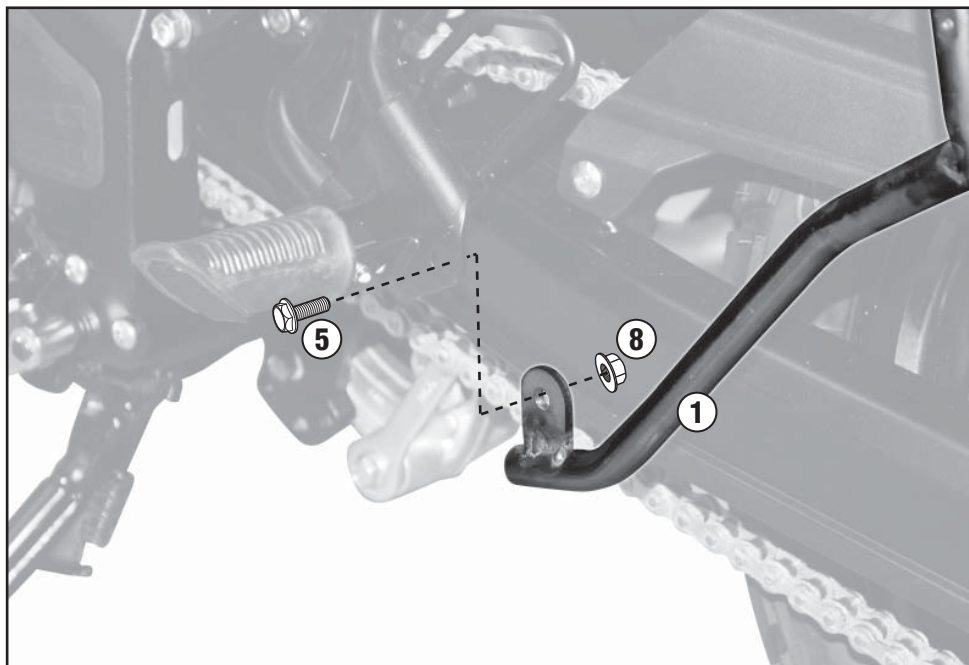
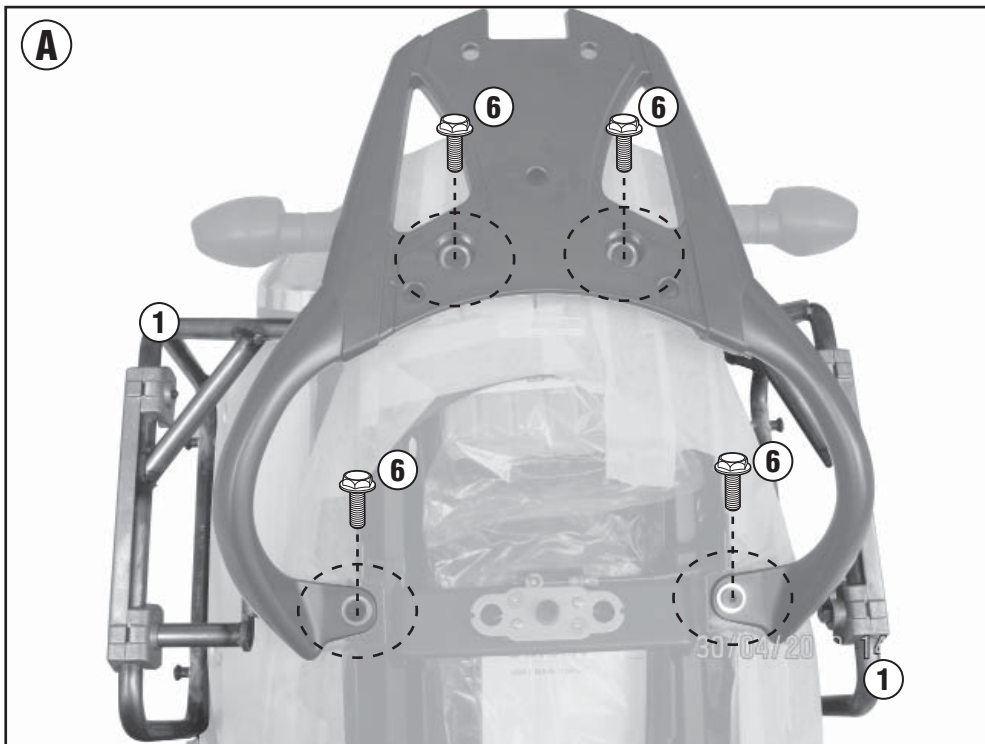
Lato Sinistro
Left Side
Côté gauche
Linke Seite
Lado izquierdo



PL3101CAM

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE
SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER - PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO - TRONCO LADO ESPECÍFICO

SUZUKI DL650 V-STROM L2-L3 (2011 - 2013)



PL3101CAM

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE
SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER - PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO - TRONCO LADO ESPECÍFICO

SUZUKI DL650 V-STROM L2-L3 (2011 - 2013)

